

Dicas e cuidados para que a aula on-line seja mais produtiva

Tips and advice to make your online class more productive

As aulas a distância são novidades para todos nós: tanto para a escola quanto para os alunos, professores e famílias. Apesar de todos estarmos nos adaptando a esta nova realidade, sem prazo definido para acabar, algumas dicas e cuidados podem ajudar para que sejamos mais produtivos e aproveitarmos da tecnologia oferecida pela escola da melhor forma neste momento.

Distance classes are new to all of us: school, students, teachers and families. Although we are all adapting to this new reality, with no definite end in sight, some tips and advice can help us be more productive and take advantage of the technology offered by the school in the best way possible at this time.



Enquanto o professor estiver falando, mantenha seu microfone e câmera desligados. A imagem e som ao seu redor podem interferir na aula e atrapalhar seus colegas;

While the teacher is speaking, keep your microphone and camera turned off. The images and sound around you can interfere with the lesson and bother your colleagues;



Certifique-se de que sua câmera está desligada. Se precisar habilitá-la por algum motivo, cuidado com o que aparece ao fundo. Lembre-se que, durante a aula, tudo é gravado para que o conteúdo fique disponível à turma posteriormente;

Make sure your camera is turned off. If you need to activate it for any reason, mind what appears in the background. Remember that during the lesson everything is recorded so that the content is available to the class later;



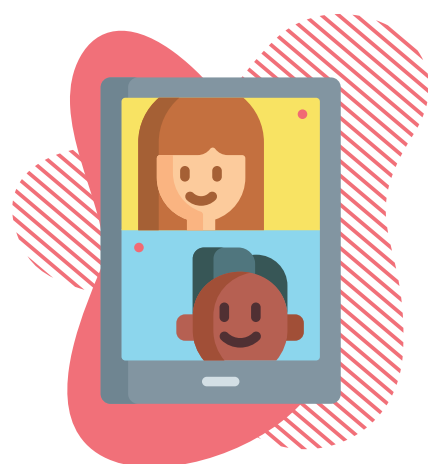
Para assistir as aulas, prefira um local que favoreça a postura correta. O ideal é sentado sobre uma cadeira, com o computador ou iPad apoiado sobre uma mesa. Desta forma, além de evitar que o equipamento caia no chão, o aluno se mantém numa posição confortável, sem riscos de problemas na coluna e/ou articulações;

To attend classes, choose a spot that favors a correct posture. Ideally, you should sit on a chair, with the computer or iPad on a table. Thus, besides preventing the equipment from falling on the floor, you will be in a comfortable position, without risk of harming your spine and/or joints;



Procure não interromper enquanto seu professor ou colega estiverem falando. Se tiver alguma dúvida, anote-a para não se esquecer, peça licença via chat para perguntar e aguarde a autorização de seu professor para habilitar o microfone/câmera para falar;

Do not interrupt your teacher or classmates when they are speaking. If you have any questions, write them down not to forget, ask for permission via chat to ask them and wait for your teacher's authorization to activate the microphone/camera to speak;



Evite se distrair com o chat e outros meios (redes sociais, aplicativos de mensagem instantânea, internet ou TV) durante as aulas. Apesar de todo o conteúdo da aula ser gravado e ficar disponível para depois, procure manter a disciplina e aproveitar ao máximo o tempo em que está on-line em tempo real com seus professores e colegas;

Avoid getting distracted by the chat and other means (social media, instant messaging apps, internet or TV) during class. Although all the content of the lesson is recorded and will be available later, be disciplined and make the most of the time you are online in real time with your teachers and classmates;



Nos intervalos das aulas on-line, aproveite os recursos do Google Classroom para manter contato com seus colegas. Você pode acioná-los via chat para revê-los, estudarem juntos ou até mesmo para matarem a saudade — mas só nos intervalos!

Between online classes, use the Google Classroom features to keep in touch with your classmates. You can contact them via the chat to see them, study together or catch up on the news — but only during breaks!

